...nel 1928 da Gio Ponti

Giovanna Mazzocchi Bordone

...20089 Rozzano (Milano)
...Telex 313389 EDIDOM-I
...(03) 06863123 o 57512292
...Subscription department:
...(02) 8256033

...Mazzocchi Bordone
...Direttore manager: Cesare Bonadonna
...Advertisement /
...Direttore Pierantoni
...Advertisement manager:

...(0564) 505175
...Milano Fiori,
...(02) 8244017/8/9
...per l'invio rapido della
...indirizzare a / Domus foreign
...the following address:
...CH-6512 Giubiasco TI

Distribuzione Italia / Circulation Italy
A&G Marco, Via Fortezza 27, 20126 Milano

Distributor for abroad
A.I.E. - Agenzia Italiana di Esportazione S.p.A.
Via Manzoni 12, 20089 Rozzano (Milano)
Telefono (02) 57512575 - Fax (02) 57512606
Telex 315367 AIEMI-I

Questo periodico è iscritto alla Federazione Italiana Editori Giornali

Associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

© Copyright 1928 Editoriale Domus S.p.A., Milano

Spedizione in abbonamento postale Gruppo III/70

Per ogni articolo è possibile richiedere la stampa di un quantitativo minimo di 1000 estratti. Per il preventivo di spesa rivolgersi a: Editoriale Domus, Via Achille Grandi 5/7, 20089 Rozzano (Milano) / Reprints of each article (minimum 1000 copies) may be ordered. Write for the estimate of cost to: Editoriale Domus, Via Achille Grandi 5/7, 20089 Rozzano - Milano (Italy)
Fascicoli arretrati L. 22.000
Coloro che desiderano copie arretrate della nostra rivista possono recarsi al Centro Domus, Via Manzoni 37, Milano, oppure alla nostra sede di Rozzano. È altresì possibile ricevere le copie a domicilio; basterà compilare e spedire un bollettino di c.c. postale n. 55953202 a Ufficio Vendite Editoriale Domus, Via Achille Grandi 5/7, 20089 Rozzano (Milano), indicando chiaramente sulla causale i numeri desiderati. Si prega accertarsi sempre della effettiva disponibilità delle copie telefonando ai numeri (02) 82472455-82472357
Non si effettuano spedizioni in contrassegno

Direttore / Managing editor Vittorio Magnago Lampugnani

Vicedirettore / Deputy editor Nicola Di Battista

Staff editoriale / Editorial staff Marianne Lorenz, *caporedattore*; Rita Capezzuto; Luca Gazzaniga; Marco Romanelli

Rassegna e news Maria Cristina Tommasini *caposervizio*; Maria Biamonti

Libri Gianmario Andreani *caposervizio*

Assistenza allo staff editoriale Paola Tamborini

Grafici / Graphic designers Giuseppe Basile, *responsabile*; Antonio Talarico; Lodovico Terenzi

Segreteria / Secretariat Maria Grazia Baro; Valeria Bonafé; Marina Conti

Archivio / Archive Anna Dell'Orto

Inviato speciale / Special correspondent Pierre Restany

Hanno collaborato a questo numero / Contributors to this issue: Daniele Baroni, Maurizio Bortolotti, Roberto Cecchi, Pierluigi Cerri, Pippo Ciorra, Manolo De Giorgi, Marco De Michelis, Luca Forno, Emanuela Frattini Magnusson, Roberto Gamba, Paolo Giordano, Marta Laudani, Lisa Licitra Ponti, Christian Marquart, Ico Migliore, Marco Mulazzani, Lorenzo Pellizzari, Gianni Pettena, Giuseppe Raimondi, Ermanno Ranzani, Maria Antonietta Rossi Galleri, Antonino Saggio, Sabrina Sciama, Roberto Segoni, Uberto Siola, Luigi Spinelli, Paolo A. Tumminelli, Paolo Thea.
Fotografie di / Photographs by: Gianni Antoniali, Gabriele Basilico, Dida Biggi, Roberto Bossaglia, Giovanni Chiaramonte, Paola De Pietri, E. Dovara, Scott Frances/Esto, Juro Hayashi, Dieter Leistner, Alberto Piovano, Benvenuto Saba, Mitsunori Tanaka, Horst Tappe, Gionata Xerra.
Traduzioni a cura di / Translations by: Chris Charlesworth, Annaclara Ippolito, Serena Marchi, Charles McMillen, Dario Moretti, Virginia Shuey-Vergani, Rodney Stringer

Agenti regionali per la pubblicità
ABRUZZO E MOLISE: Ercole di Fiore, Via Saline Centro 159, 65013 Marina di Città Sant'Angelo (PE), telefono (085) 959450
PIEMONTE/VALLE D'AOSTA (province di Torino, Cuneo, Asti, Aosta): Luciana Polcari, Piazza E. Filiberto 15, 10122 Torino, telefono (011) 4368535
VENETO, FRIULI-VG E TRENTINO/ALTO ADIGE: Nicoletta Paperetti Mannucci, Via Monte Solarolo 2, 35141 Padova, telefono (049) 8717671
EMILIA ROMAGNA: Massimo Verni, Via Massarenti 190, 40138 Bologna, telefono (051) 345925-345369-347461
MARCHE: Benvenuti Morena, Via Cittadella 35, 61034 Fossombrone, telefono (0721) 740097
TOSCANA E UMBRIA: Futura S.r.l., Via Buonvicini 21, 50132 Firenze, telefono (055) 573968-580455
LAZIO-CAMPANIA-CALABRIA e SICILIA: Interspazi: Viale Trastevere 228, 00153 Roma, telefono (06) 5806368
LIGURIA e provincia di NOVARA, ALESSANDRIA, VERCELLI: Silvana Bianchi, Via G. Torti 46/11 sc. B, 16143 Genova, telefono e fax (010) 508031

Fotoproduzioni: Ower
Fotocomposizione e titoli: News S.r.l.
Stampa: Biessezeta, Mazzo di Rho (Milano), Graficarta, Segrate (Milano)

NUMERO 755 — **domus** — DICEMBRE 1993
MONTHLY REVIEW OF ARCHITECTURE INTERIORS DESIGN ART

755

Bozzetto di Pierluigi Cerri per la copertina di Domus dicembre 1993

	Titolo	Luogo	Progettista	Fotografo
II	La facilità difficile			
1	Stabilimento	*Eimbeckhausen*	Thomas Herzog	Dieter Leistner
4	Logitech Senseware		Frogdesign	
6	Casa unifamiliare	*Napoli*	Cherubino Gambardella	Roberto Bossaglia
8	Lavori in marmo		Cynthia Sah	Benvenuto Saba
10	«Piranesi» e la questione del centro			
11	Castello di Volpaia '93: festa per Luigi Ontani			E. Dovara
12	Restauro a Murano		Barbara Del Vicario	Dida Biggi
14	5° Seminario internazionale di progettazione			
17	Dal superuomo all'uomo sovreccitato			Horst Tappe
25	Edificio per una banca	*Lussemburgo*	Richard Meier	Scott Frances/Esto
36	Stazione di ristoro per reti autostradali		Mario Bellini	
42	Casa Finocchiaro	*Villa Ciambra/Monreale*	P. Culotta/G. Leone	Giovanni Chiaramonte
48	Loft	*New York City*	Stamberg Aferiat	Gionata Xerra
52	Loft verticale	*Milano*	Luigi Ferrario	Alberto Piovano
56	Opere costruite, opere in costruzione	*Bergamo*	Bruno Vaerini	Gabriele Basilico
64	787 Tsubame Limited Express Intercity		Eiji Mitooka	J. Hayashi/M. Tanaka
70	Giuliano Gori: un modo unico di vivere l'arte	*Santomato/Pistoia*		Paola De Pietri
80	Hendrik Petrus Berlage, studio di zonizzazione per il piano di espansione della zona di Amsterdam			
V	Itinerario Domus 96: Berlage e Amsterdam			
XI	Libri			
XVII	Calendario dei concorsi, dei congressi e delle mostre di architettura, design e arte			
	Rassegna. Illuminazione: lampade, sistemi, accessori			
	La copertina di questo numero è stata progettata da Pierluigi Cerri			